

L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABETIQUE DE PROFESSIONS

BUSINESS INDICATOR

Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Burroughs G. H., Dalhousie 46
Lefavre & Taschereau, du Porche 14
Paradis & Jobin, Dalhousie 44

Advocates—AVOCATS.

Aubert Ignace, St Pierre 4
Beaubien L. Omer, St Pierre 98
Bédard & Déchéne, St Louis 23
Bernier A., St Pierre 98
Bouffard Édouard, St Pierre 84
Burroughs Louis F., Dalhousie 46
Campbell Robert P. W., St Pierre 61
Caron, Pentland & Stuart, Dalhousie 83
Carrier & Cimon, St Pierre 101
Casgrain, Lavery & Rivard, St Pierre 75
Cook W. & A. H., St Pierre 61
Corriveau Apollinaire, St Pierre 91
Darveau Chs., Côte du Passage, Lévis
Deguise Charles, St Pierre 98
Demers Louis G., St Pierre 51
Dionne J. Adolphe, St Pierre 56
Dionne C. E. L., Dalhousie 46
Drouin F.-X., St Pierre 61
Dunbar James, des Carrières 2
Dunbar J. Secretan, des Carrières 2
Fitzpatrick & Taschereau, St Pierre 119
Frémont & Bell, St Pierre 118
Gagnon Joseph A. M., du Porche 14
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la Montagne 116
Jolicœur Ph. J., du Porche 14
Joly de Lotbinière, sir H. Gust., Buade 15
Joly de Lotbinière, Edm. G., Buade 15
Jones G. E. Allen, St Peter 118
Lachance Arthur, St Pierre 98
Langlois Charles B., St Pierre 119
Languedoc William C., St Pierre 125
Lefebvre T., St Jean 405
Lemieux & Lane, St Pierre 88
Malouin & Malouin, St Louis 23
McAvoy Daniel, St Joseph 133
Miller & Dorion, St Pierre 4
Montambault, Langelier, Langelier & Vachon, St Louis 23

Morin Louis D., du Porche 14
Oliver Theophilus H., St Pierre 83
Ollivier Nazaire N., St Pierre 51
Parent S. N., St Pierre 93
Pelletier & Choinard, Hôtel de Ville
Pelletier & Fiset, St Pierre 125
Pinault L. F., Donnacona 12
Pouliot Alphonse, Donnacona 10
Prince E. J., St Pierre 98
Robertson Alexander, St Pierre 83
Robitaille J.-B., Côte de la Montagne 60
Robitaille & Roy, des Jardins 51
Rochette J. A., Donnacona 8
Ross honble D. A., Buade 15
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 92
Turcotte Joseph, St Joseph 10
Turgeon A., St Pierre 12

Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36.

Advocates library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

Aerated waters—BOISSONS GAZEUSES—(Fabricants de)

Crawford Andrew, jr., Carleton 2
Dignard P. & Cie, St Valier 218-224
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

AGENTS

ADVERTISING—D'ANNONCES

Boulanger T. L., de la Fabrique 30
Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26.

EMPORIUM GAS BURNERS—BRULEURS

Chamberland F. E., St Nicolas 30

GENERAL—GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
Hunt Weston & Son, St Antoine 20, corner Dalhousie
Winfield Joseph, St James 9

INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Company and agents)

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bedard J. B. & Frères, St. Pierre 44-46
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Gagnon Ant., St Paul 100
 Lessard Louis, St Paul 82-86

MERCANTILE

Bradstreet, Dalhousie 46
 Dun R. G. & Co., St Pierre 101

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20
 Carbray, Routh & Co, St Pierre 114

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Béland Eleusipe, St Jean 276
 Langlois Antoine, Côte de la Montagne
 32-34

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Duncan George, Buade 14
 Ryder J. W., du Fort 5
 Stocking Robert M., St Louis 32

REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See notaries)

Burroughs G. H., Dalhousie 46

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co, Champlain 169
 Carbray, Routh & Co, St Pierre 114
 Macpherson W. M., Dalhousie 83

Agricultural implements—INSTRUMENTS AGRICOLES

Frost & Wood, Win A. Ross, agent, St Paul 78
 Legaré P. T., St Paul 273-275

Aluminium

Young H. & J., du Pont 111-115

Architects—ARCHITECTES

Bertrand J.-B., des Commissaires 14
 Charest Elz., Richelieu 56
 Ouellet D., St Jean 117
 Ouellet Jos. P., St Jean 26
 Peachy & Dussault, St Jean 494
 Raymond Thomas, Caron 45
 Staveley H., St Pierre 92
 St-Michel G., St-Joachim 99
 Talbot Eugène M., St Joseph 26
 Tanguay & Vallée, Côte d'Abraham 2
 Trudel T. A., Château Richer
 Vallerand L. P., Ferland 21

Artists—ARTISTES

Morency Louis, St Jean 171

Asbestos

(STOVE LIGHTERS—ALLUMEURS)

Asylums and Hospitals—ASILES ET HOPITAUX—(See page 44.)**Auctioneers**—COMMISSAIRES-PRISEURS—(encanteurs)

Deschênes Louis, St Jean 60-62
 Grenier G. R. & Cie, du Pont 106
 Jacques & Cie, de la Couronne 99
 Lemieux, Gale & Cie, St Jean 263
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

Average adjuster—DISPACHEUR

Auger & Campbell, St Pierre 119

Bailiff—HUISSIER

Grenier George R., du Pont 106

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS

Hethrington Thomas, St John 364-366
 Ruyhen Fred., St John 46
 Saville Arthur, St John 242

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185
 Childs W. H. & Fils, St Valier 340
 Falardeau Jacques, de la Couronne 116
 Falardeau Pierre, Caron 46-48

Banks—BANQUES—(See page 46)**Barbers**—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32
 DesPlats A. C. Homère, St Jean 429
 Lapointe J. A., St Jean 264

Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Thom John S., St James 46

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS—(Manuf.)

Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St John 337-339
 Vallière Georges, St Joseph 312
 Vallière Philippe, St Valier 152

Beer bottlers—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Beauport Brewing Co., St Joseph 44½
 Boswell Bros, St Valier 96
 Amyot & Gauvin, coin Arago, Sauvageau & Colbert
 Côté Joseph, St Gabriel 39
 Crawford A. & Co., St John 64
 Dignard P. & Cie, St Valier 218-224
 Montreuil N. Y., St Paul 277-279
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis
 Proteau & Carignan, St Paul 263

Bicycles

Legaré P. T., St Paul 273-275
 Phillips G. T., & Son, St John 11
 Sampson Robert, St John 259-261
 The Gendron Mfg. Co., Notre-Dame 1908-1910, Montréal
 V. & B. Sporting Goods Store, de la Fabrique 51

Bill poster—POSEUR D'AFFICHES

Blacksmiths—FORGERONS (Contractors —Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29
 Leclerc Barthélemi, Artillerie 132, coin Berthelot

Blinds, sashes and doors—JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Gignac J. H., de l'Eglise 146
 Nesbitt E. T., St Roch corner Queen
 Peters S., Grant 189
 Peters Wm. J., Ramsay 45

Boarding houses—MAISONS DE PENSION

Lambert Mine Louis, Ste Anne 57
 Lapierre Didace, St Pierre 20

Boiler Makers—FABRICANT DE BOUILLOIRES

Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 96-102, Lévis; agence à Québec, St Joseph 265

Bookbinders and paper rulers—RELIEURS ET REGLEURS

Lafrance Geo. A., Côte Lamontagne 109
 Lemieux T., Garneau 34
 Marcotte Ed., Côte de la Montagne 28

Booksellers and stationers—LIBRAIRES ET PAPETIERS

Chaperon & Garneau, de la Fabrique 6
 Déry I. P., St Pierre 40
 Evoy P. J., St John 107
 Gauvin Etienne, St Joseph 235
 Langlais J. A. & Fils, St Joseph 177 et St Pierre 36
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23, Lévis

Mulrooney W. J. & G., St Peter 59
 Moore T. J., St John 148
 Moore T. J. & Co, Mountain Hill 118
 Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et St Joseph 116
 Quebec News Co, Buade 31.
 Walsh John E., St John 25

Boots and shoes—machinery—OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES CHAUSSURES

Consigny N., St Joseph 304

Boots and shoes—Chaussures—MANUFACTURES

Berrouard François, St Valier 397-399
 Boissonnault, Vermette & Lachance, Colomb 56-58
 Boivin P. I. Fils & Cie, Notre-Dame 23½
 Bresse G. & Cie., Dorchester 47
 Campbell & Brodie, Mountain Hill 113
 Demers & Cie., St Valier 494
 Dominion Shoe Co., de la Couronne 158
 Griffith Henry, Ste Hélène 166-168
 Jobin & Rochette, Colomb 35 et Dalhousie 38
 Langlois J. S. & Cie, Charest 146

Leclerc J. C., Notre-Dame-des-Anges 145
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Marsh W. A. & Co., St Valier 466
 Poirier Joseph, des Commissaires 168
 Ritchie John, Ste Hélène 183
 Rochette & Dion, Arago 13-15
 Roy Chs. E., St Valier 413-415
 Standard Boot Co., Mountain Hill 113

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Bégin J. H., St Joseph 119
 Bilodeau Ls., Sous-le-Fort 45-47

RETAIL—DÉTAIL

Beaubien Louis, St Joseph 110
 Boivin Alfred, Notre-Dame 27
 Boivin P. I. Fils & Cie, Notre-Dame 23½
 Campbell James, St Jean 239
 Falardeau Ferdinand, Des Fossés 77-79
 Gilbert Joseph, St Jean 318-320
 Guignard Ls., du Pont 178
 Jacques William, Buade 2
 Juneau F., St Jean 316
 Langlois P. & Cie, St Joseph 199
 Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44
 Leonard Bros, St John 24
 Magnan Joseph, St Jean 308-310
 Pepin & Cie., St Jean 294
 Veilleux T., St Joseph 177
 Vincent J. G., St Jean 238
 Voyer Thomas, Déligny 30

Botanical Physician—MÉDECIN**HERBORISTE**

Racicot J. E. P., St Joseph 25

Boxes—BOITES—(Manuf.)**PAPER—PAPIER**

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 12-14
 Picard A. G., St Valier 518-520
 Quebec Paper Bag Co., Avenue Renaud 74

WOOD—BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126
 Sissons Robert, St Valier 60

Brass finishers and founders—**FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE**

Dobbin P., St John 119-121
 Phillips G. T. & Son, St John 11
 Sampson Robert, St John 259-261
 Walker John, snr, St John 74

Brewers—BRASSEURS

Amyot & Gauvin, Arago, Sauvageau & Colbert
 Beauport Brewing Co., St Joseph 44½
 Boswell & Bros, St Valier 96
 Proteau & Carrignan, St Paul 263

Bricks—BRIQUES**DEALERS—MARCHANDS**

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bell W. & D., Little river Road

Brokers—COURTIERS

EXCHANGE—DE CHANGE

Arcand D., St Pierre 74
 Barrow E. C., Buade 17
 Darveau George & Cie, St Joseph 244
 D'Auteuil P. C., St Joseph 124
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
 Delisle J. A., St Pierre 67
 Demers George, St Pierre 53
 Dion N., St Joseph 269
 MacNider J. & Co, St Peter 69
 McGie D. & Son, St Peter 63

Mining—MINES

Bossé H. C. & Cie., St Jams 20
 Matte N., St Pierre 118

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET PROVISIONS

Tanguay Alfred, St Paul 50
 Winfield Joseph, St James 9

SHIPS—NAVIRES

Carbray, Routh & Co, St Peter 114
 Laird John, St Peter 113
 Ross & Co, estate, St Peter 92

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Arcand D., St Pierre 74
 DeLille, Dion et Cie, St Pierre 45
 Demers George, St Pierre 53
 Dion N., St Joseph 269

Brooms and brushes — BALAIS ET BROSSES (Manuf.)

Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

Builders and Contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also Carpenters and Masons)

Archer J., snr, St Roch 105
 Breton Paul, snr, St Olivier 167
 Bussièrre Joseph & Cie, St Jean 516
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163
 Cummings Alexander, du Trésor 5
 De Courcy P., du Pont 22
 DeVarenes Ferd., Ste Claire 36
 Dorion Honoré, St Olivier 64
 Dugal Achille, de la Reine 286
 Lamonde P. A., St François 52
 Larose Louis, jnr., Plessis 24
 Matte Edouard, Scott 5
 Mongeon F. & Fils, de la Reine 125
 Nadeau F. & Frère, Ste Claire 2
 Nesbitt E. T., cor. St Roch et de la Reine
 Pampalon Thomas, Côte S-Geneviève 38
 Paquet Etienne, St Valier 849
 Peters S., Grant 189
 Peters Wm J., Ramsay 45

Butchers—BOUCHERS

BEEF—BŒUF

Daly J. & J., Montcalm Mrkt 11-12-13-14
 Delaney Thomas, Champlain Market Hall, stalls D. E. & F.
 L'Hérault Joseph, marché St Pierre
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

PORK—LARD

Daly J. & J., Montcalm market, stalls 11-12-13-14

L'Hérault Joseph, marché St Pierre

Patry P., St Paul 407

Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Poitras & Paradis, St André coin Dalhousie

Jacques Oct., Dalhousie coin Sous-le-Fort

Cabinetmakers—MEUBLIERS

RETAIL—EN DÉTAIL

Bedard C. O., St Joseph 288
 Ferland L. P., Côte de la Montagne 86
 Ferland Louis, halle Champlain
 Gagnon Thomas, St Valier 721
 Pageau P. & Cie., Ste Angèle 18
 Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St John 337-339
 Vallière George, St Joseph 312
 Vallière Philippe, St Vallier 152

WHOLESALE ONLY—EN GROS SEULEMENT

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25

Carpenters and joiners (Contractors)

—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr, St Roch 105
 Bédard & Cie, d'Aiguillon 30
 Blouin Ls, Boulevard Langelier 110-118
 Breton Paul, snr, St Olivier 167
 Bussièrre Joseph & Cie St-Jean 516
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163
 Cummings Alexander, du Trésor 5
 De Courcy P., du Pont 22
 DeVarenes F., Ste Claire 36
 Dugal Achille, de la Reine 286
 Flynn John, Artillery 45-47
 Matte Edouard, Scott 5
 Morin Valère, d'Youville 16
 Nadeau E. & Frère, Ste Claire 2
 Nesbitt E. T., de la Reine 18 coin St Roch
 Paquet Etienne, St Valier 849
 Peters Simon, Grant 189
 Peters William J., Ramsay 45
 Portugais Alfred, Des Anges 4

Carpet cleaners—NETTOYAGE DE TAPIS

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

Carpets and oil cloths—TAPIS ET

PRELARTS

A la Québécoise, St Joseph 157
 Cantin J. A., St Jean 382
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10
 Côté P. J., Buade, 41-43
 Côté A. N., St Jean 27
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262

Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26
La Maison Jacques-Cartier, de la Couronne 68

Les Quatre Saisons, de la Couronne 68 et St Joseph 203

Le Syndicat de Québec, St Joseph 225

Myrand & Pouliot, St Joseph 215

Paquet Z., St Joseph 163-167

Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207

Carriage manufacturers — MANUFACTURIERS DE VOITURES

Légaré P. T., St Paul 273-275 ; manufacture, Charlesbourg-Ouest

McKnight P. W., St Stanislas 33-35

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—VOITURES

Bertrand W., Côte d'Abraham 119

Légaré P. T., St Paul 273-275

Moisan Hubert, St Anselme 10

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carters (masters) — Maitres-charretiers

Smith Alexander, Ste Angèle 10

Cement—CIMENT—(Agents)

Parent J. B., du Roi 262-268

Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90

Chemists and druggists—CHIMISTE ET DROGUISTES

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141

Delisle C. T., St Jean 379½

Dubé J. Edm., St Jean 28 coin du Palais

Gagnon David, St Pierre 28

Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39

Laroche & Co, de la Fabrique 4

Laroche J. I. & Co, St Valier 723

Leclerc A. & Cie, St Joseph 243

Lemieux Alexandre, St Jean 4

Martineau Alphonse, St Valier 734

Morin Dr E. & Cie, St Pierre 48 St Jean 338

Pharmacie St Roch, J. Bte Morin, gérant, St Joseph 325½

Rinfret P. F., St Jean 156

Rogers W. B., de la Fabrique 16

Roy J. Emile, St Jean 81-83-85

Veldon John J., St Joseph 120

China, glass and earthenware —

PORCELAINES, VERREKERIES ET POTERIES

WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72

Thomas F. T. (estate), Dalhousie 94

Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DÉTAIL

Curodeau Mme François, St Jean 222-224

Gauvin Etienne, St Joseph 235

Lafamme F.-X., St Joseph 161

Nadeau T. L., St Joseph 114

Norris Thomas, Palace 48

Rondeau Joseph, St Jean 418

Rondeau L., St Valier 1105

Rousseau J.-Bte, St Joseph 238

Church ornamentation—ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Lancôt C. B., J. M. Aubry, représentant, St Jean 5

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et St Pierre 36

Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 46 et St Joseph 116

Sculptors—SCULPTEURS

Gauvin F. P., St Jean 328

Ouellet David, St Jean 117

Raymond Thos, Caron 45

Cider apple—CIDRES DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2

Dignard P. & Cie., St Valier 218-224

Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES

Béland Eleusipe, St Jean 276

Côté Joseph, St Joseph 179

Drouin Pierre, St Joseph 64

Fullerton Mrs M. E., Mountain Hill 76

Houde B. & Cie., St Jean 350

Hudon B., St Jean 376

St Michel Achille A., St Jean 18

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bary H. D., Richelieu 197

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Baillargé Charles, St Louis 58

Boswell St George, Dalhousie 124

Rosa Joseph, St François 312

Clubs

Club des Marchands, de la Couronne 64

Club Vendôme, St Joseph 58½

Garrison Club, St Louis 97

Union Club, St Louis 81

Coal merchants — MARCHANDS DE CHARBON

Archer & Co., St André 138

Borland Robert & Co., St Peter 116

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72

Madden & Son, St Pierre 131

Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90

Quebec Coal Co., St James 13

Trudel Eugène, St André 91

Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99

Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)

Commission merchants — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES

Elliott G. H., St James 13

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46

Bossé H. C. & Cie, St James 20

Carbray, Routh & Co., St Pierre 114

Grenier G. R. & Cie, du Pont 106

Hunt Weston & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie

Laird John, St Peter 113

Lemieux Oct. & Cie, St Jean 263

Maxham A. J. & Co., St Peter 130

Mitchell R., St Peter 76
 Tanguay Alfred, St Paul 50
 Verret, Stewart & Co, St Paul 16
 Winfield Joseph, St James 9

Companies—COMPAGNIES

Allans, Rae & Co, agents Allan's Line, office and wharves, Champlain 169
 American Express Co, A. Vallerand, agent, Mountain Hill 104
 Canada Cordage Factory of Montreal, F. H. Andrews & Son, agents, St Paul 64-66
 Canadian Express Co, Wm C. Scott, agent, Mountain Hill 107
 Canadian Pacific Ry, Wm C. Hall, asst. supt., St Paul 232
 Canadian Pacific Telegraph Co, F. T. Mahon, local manager, St Peter 87
 Dominion Express Co, J. D. Kippan, agent, St Pierre 87
 Dominion Steamship Co, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
 General Mining Association (Limited), St Pierre 114
 Grand Trunk Railway Co, J. Matthews, agent; offices and terminus, St Paul 5 and Du Fort 5
 Great North Western Telegraph Co, E. Pope, superintendent, St Peter 83-85
 Hamburg American Packet Co, W. M. MacPherson, agent, Dalhousie 83
 Hansa St Lawrence Line, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 83
 Intercolonial Coal Co, J. Laird, agent, St Peter 113
 Intercolonial Railway Co, D. R. McDonald, agent, Dalhousie 38
 Johnson Line, W. M. Macpherson, Dalhousie 83
 Manchester & Bombay Steam Navigation Co., W. M. Macpherson, Dalhousie 83
 Montmorency Electric Power Co., F. H. Badger, jr, manager, Prince Edward 61-63
 Montreal Ocean Steamship Co, Allans, Rae & Co, agents, Champlain 169
 Neptune Fog Horn Co, C. P. Champion, secretary, St Peter 66
 Quebec Central Railway Co, G. Addie, agent, Dalhousie 36
 Quebec District Railway, E. A. Evans, Manager, St John 568
 Quebec Gas Co, D. H. Geggie, manager, Place d'Orléans 2-4
 Quebec & Lake St John Railway Co, J. G. Scott, secretary, St André 160
 Quebec & Levis Ferry Co, J. Patton, jr, manager, Dalhousie 24-26
 Quebec, Montmorency & Charlevoix Ry, G. S. Cresman, manager, St André et Ramsay

Quebec North Shore Turnpike Trust, G. H. Burroughs, Dalhousie 46
 Quebec Parry Sound Ry, St André 160
 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secretary, Dalhousie 40
 Quebec Street Railway Co, F. T. Boomer, manager, St Joseph cor. Ste Catherine
 Quickeure Co (Ltd.) Dalhousie 75-77
 Richelieu & Ontario Navigation Co., L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne
 Saguenay Line, L. H. Myrand, agent, Dalhousie & Côte Lamontagne
 Waterous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL
 Allard J. B. & Fils, St Joseph 149
 Beauchamp Fred, Côte de la Montagne 36-42
 Beauchamp Gustave, St Jean 208-212
 Bourbeau Jacques, Fleurie 183
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 McWilliam William, St John 116 and de la Fabrique 50
 Romeril Geo., corner St Augustin and St Patrick
 Ruthven Fred, St John 46
 Saville Arthur, St John 242
 Vézina Octave & Cie, St Valier 736
 Winfield Richard, St John 124-126

Contractors — ENTREPRENEURS — (See builders, carpenters and masons)

Coroner

Belleau Dr A. G., coroner, Grande Allée 51
 Garneau Dr J. A., député, de l'Eglise 70-72

Corsets

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 10-12-14
 Parisian Corset Mfg Co, Colomb 73-75

Creamery butter — BEURRE DE CRÈMERIES

Société de fabrication de beurre, Charlesbourg Ouest
 Syndicat de Beurrierie de Ste Foye

Curriers — CORROYEURS, (See tanners and curriers)

Dentists — DENTISTES

Dion J. C., St Joseph 94
 Gaudreault S., St Joseph 135
 Ives A. Scott, Fabrique 2
 Lantier A., Couillard 50
 Lemieux Louis N., Ste Ursule 29
 Paradis Jules, Couillard 52
 Pourtier & Dorval, St Jean 37
 Ross Harrison D., St Ann 77
 Wells F. M., Quebec

Divers — PLONGEURS

Patterson & Co., St Peter 116

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE

Bell W. & D., Little River road
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Webster Geo. M. & Co, Dalhousie 95-99

Dressmakers—COUTURIÈRES (See milliners)**Druggists**—DROGUISTES (See chemists and druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57
 McCall, Shehyn & Co, St Pierre 52
 McLimont Wm & Sons, St Peter 80
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Labrecque & Marcotte, St Antoine 15
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61
 The Quebec Agency Co., St Peter 139

RETAIL—DÉTAIL

A la Mode, St Joseph 460
 A la Québécoise, St Joseph 157
 Au Printemps, St Joseph 201-203
 Béland Théophile, St Jean 172-176
 Bélanger Ed. & Cie, Notre-Dame 29-31 et 305-307 St Paul
 Bergevin Louis & Frère, Notre-Dame 35-45
 Bertrand & Guillot, St Valier 710
 Cantin J. A., St Jean 382
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10
 Côté A. N., St Jean 27
 Côté P. J., Buade 41-43
 Davidson & Horan, St John 178
 Donohue Thomas, St John 188
 Drolet Jos. O., Déligny 18
 Malouin F., St Valier 752
 Dussault E. & Cie, St Jean 194
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 262
 Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103
 Fortin I. A., St Joseph 105-107 et Notre-Dame coin Sous-le-Fort
 Garneau N. & Cie, St Jean 6
 Garneau Nap., St Valier 742
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26
 Labrie T. & Cie, Côte du Passage 75-79, Lévis
 La Maison Blanche, St Joseph 123
 La Maison Jacques-Cartier, de la Couronne 68
 LaRue A. P., Notre-Dame 21
 Les Quatre Saisons, St Joseph 205
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage 58-60, Lévis
 Michaud & Gauvin, St Joseph 183
 Myrand & Pouliot, St Joseph 213-215
 Noël & Venner, St Joseph 201-203

Paquet Z., St Joseph 163-167
 Robitaille, Frère & Cie, St Joseph 207
 Roy E. & Fils, St Joseph 45
 Simard F., St Joseph 137
 Simons & Foulds, de la Fabrique 20
 Syndicat de Québec, St Joseph 225
 Trépanier J. E., St Valier 768

Dyers and scourers—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Laffeur George, Elgin 17
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6

Electricians—ELECTRICIENS

Dauphin H. A., St Jean 34
 Duquet Cyr., St Jean 3
 Gagnon J. E., St Joseph 300

Electrical Contractor and Engineer

Slade Edward, St John 137

Engineer's supplies—MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

The Chinc Hardware Co., St Peter 55-57
 Mechanics Supply Co., St Peter 96

Engravers—GRAVEURS

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Châteauvert & Cantin, St Jean 186
 Gagnon J. E., St Joseph 300
 Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40
 Quebec Engraving Co., Garneau 54

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Garneau 54

Fancy goods—BIMBELOTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Labrecque & Marcotte, St Antoine 15
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61
 Tanguay & Béland, place marché Champlain 30

RETAIL—DÉTAIL

Bazar de Québec, St Joseph 134
 Gauvin Etienne, St Joseph 235

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE

Lainé Léon, St Paul 426
 Trudel Eugène, St André 91

Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—FRESH—FRAIS

WHOLESALE—EN GROS

Poitras & Paradis, Dalhousie coin St André
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp & Frère, St Jean 208-212
 Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51
 Duplain & Paquet, St Jean 19

Durand Ed., St Jean 248
 Hogan Mrs. Michael, Montcalm Market
 stalls 9-10-11
 Simard Charles O., St Jean 8

SALT—SALÉ

Bussièrre P. G. & Cie, Dalhousie 7-13
 Laroche Ambroise, St Paul 156-158
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Tanguay George, St Paul 48
 Verret, Stewart Co., St Paul 16

Flour, Grain and Provision —
 FARINE, GRAIN ET PROVISION

WHOLESALE—EN GROS

Bussièrre P. G. & Cie, Dalhousie 7-13
 Carrier William, Dalhousie 92
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151
 coin Dalhousie
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
 Laroche Ambroise, St Paul 156-158
 Poitras & Paradis, coin Dalhousie et St
 André
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
 Tanguay George, St Paul 48

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine
 Bertrand Wilb., Côte d'Abraham 119
 Bussièrre Samuel, Sutherland 40
 Delisle François, Scott 56-60
 Griffin M. F. & Bros, St Valier 815

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos L & Co, St Jean 99
 Roumilhac Ed, St Jean 57-59

Founders—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph
 265
 Picard Eusèbe, St Paul 172
 Terreau & Racine, St Paul 216

Fruit and vegetables — FRUITS ET
 LÉGUMES

Barden Richard, St Peter 14-16
 Beauchamp Ferd., Côte Lamontagne 36
 Beauchamp Gustave, St Jean 208-212
 Duplain & Paquet, St Jean 19
 Durand Edouard, St Jean 248
 Green James H., Champlain M'kt place
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,
 stalls 9-10-11
 Scullion W. H., St John 20
 Simard Chs O., St Jean 8
 Treggett Wm, St John 111

Furniture dealers—AMEUBLEMENT

WHOLESALE—EN GROS

Baronet Octave, St Joseph 337-339
 Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-
 le-Fort 23-25
 Cantin J. A., St Joseph 325
 Lemieux Oct. & Cie, St Jean 263
 Turner Bros, St John 65

Furs—FOURRURES—(See hat and furs)

Robitaille Joseph N., Richelieu 106-108
 FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER
 DE PEAUX

Canadian Fur Manufacturer, Z. Paquet,
 proprietor, Pointe-aux-Lièvres

Gilders—DORÉURS

Gauvin F. P., St Jean 328
 Morency L., St Jean 171
 Morency X., St Joseph 113

Gloves and mits—GANTS ET MITAINES
 (Manufactures)

Bellerive Charles, St Joseph 84
 Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15
 Paquet Z., St Joseph 165-173

Goldsmiths—(See Silversmiths)**Grocers—ÉPICIERIS**

WHOLESALE—EN GROS

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148
 Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-
 Fort 23-25
 Drouin, Frère & Cie., St Paul 52
 Joseph A. & Sons, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matlot 9
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35
 Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Angers E. & Cie, marché Champlain 24
 Bacon Oliv., coin Sauvageau et Hermine
 Bédard Victor, St Patrick 95-97
 Bergeron L. N. & Cie, St Joseph 151
 Bérubé A., Finlay Market place 39-41
 Binet Napoléon, Buade 67
 Blouin & Cie, du Pont 120
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Bordeleau Joseph, Côte d'Abraham 79
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Breton H., Dégigny 20
 Bryson John, Grant 35
 Buchanan John, Côte du Passage 47,
 Lévis
 Bussièrre Joseph, d'Aiguillon 248-250
 Bussièrre J. A., d'Aiguillon 246
 Central de Québec, St Jean 344
 Chabot J. A., Dégigny 7
 Chouinard Joseph, marché Finlay 39-41
 Clark Ed. & Cie., du Pont 81
 Côté J. B., St Jean 381
 Couture G. Ig., Côte du Passage 65-67,
 Lévis
 Delisle François, Scott 56-60
 Dion & Frère, St Jean 168
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13
 Drolet Arthur, St Valier 714
 Drolet C. Alfred, Artillerie 49-51

Duplain & Pâquet, St Jean 19
 Faguy Charles, St Patrice 87
 Filion N., De la Chapelle 132
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Gagnon Odilon, de la Couronne 115
 Gauvin M., St Gabriel 28-30
 Gingras A. A. J., St Dominique 55
 Grenier A., St Jean 94-96
 Griffin M. F. & Bros., St Valier 813
 Guy P. & Frère, St Paul 152
 Hossack G. & C., Garden 19
 Lafrance Ernest, St Jean 272
 Lamontagne Nap., St Laurent 185, Lévis
 Larose O. E. & Cie., St Joseph 321
 Lefrançois F. C. W., St Valier 194
 Lemelin George, St Joseph 1-3
 Létourneau Elzéar, Côte Ste Geneviève
 coin St Olivier
 Marchand Honoré, Scott 112½
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Martel Charles & Cie., Couillard 2
 Matte Odilon, Ste Claire 27
 McClosky John, St Michael 21-25
 McCone James, St John 128-130
 Moisan Jean A., St Jean 341-343
 Moisan Joseph, Artillerie 112
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 Montreuil George, St Paul 117
 Montreuil Jos. Olivier, d'Aiguillon 99
 Myrand Philéas, Ste Claire 16-18
 O'Donnell John & Co, St John 122
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16
 Parent A., du Pont 146
 Parent Alexis, de la Couronne 112-114
 Parent Jean Baptiste, du Roi 262-268
 Parent Théodule, de la Couronne 94-96
 Pelletier G. W., coin du Pont et des
 Fossés
 Picard Joseph, Henderson 32
 Poulin Louis, Marché Finlay 15
 Poliquin Alfred, Côte d'Abraham 42
 Pouliot Elzéar, St Valier 713
 Prevost J.-B. & Cie, St Pierre 41-43
 Rhéaume Narcisse, du Pont et Grant
 Richard Pierre, des Jardins 44
 Rinfret Arthur, St Joseph 414
 Riverin Charles S., de la Couronne 55
 Rondeau Léon, St Valier 1105
 Savard Joseph, St Jean 35
 Smard Chs. O., St Jean 8
 Smyth Thomas, Conroy 1
 Thibaudeau Jos. Misaël, Richelieu 304
 Treggett Wm, St John 111
 Turcotte A. J. & Cie., de la Couronne 70
 Turcotte Elz., coin des Fossés et Grant
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon P. L., coin Thibaudeau & Laplace
 Verreault Ed., de la Reine 204
 Vocelle O. E., Grant 42-44
 Voyer Isidore, Richelieu 226

Hair (animal)**Hair dressers and hair goods—**

COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX

Desplats A. C. Homère, St Jean 429

Lapointe J. Athanase, St Jean 264

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller L. & Son, St John 304

Jacques Octave, coin Sous le Fort et
DalhousieRuthman R. & Sons, Côte d'Abraham
94-96 and St Valier 757**Hardware—**QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Bigaouette J. E., St Joseph 2

Brussseau Georges, St Paul 83

Doyle William, St Pierre 15

Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19

Martineau J. E., St Joseph 133

Mechanics Supply Co., St Peter 96

Noël & Dagneau, St Pierre 9

Parant C. A., du Pont et St Joseph

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Scott H. S. & Co., St Peter 60

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-
le-Fort 37

The Chinc Hardware Co., St Pierre 55-57

Young H. & J., du Pont 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Boulet E. Odilon, d'Aiguillon 132

Couture J. A., St Joseph 264½

Dombrowski A., St Valier 771-773

Dumas Mme Vve François, St Paul 363

Giard J. A. & Cie, St Jean 232

Giguère Louis C., St Joseph 314

Grenier Hector, St Jean 434-436

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Lapointe & Lapointe, de la Couronne 90

Patry J. H., St Valier 737-739

Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

Samson & Filion, St Paul 343

Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-
Fort 37**Hats and furs—**CHAPEAUX ET FOUR-
RURES

Bedard & Papillon, St Jean 358

Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15 et St
Valier 738

Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145

Paquet Z., St Joseph 165-167

Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Heating apparatus— APPAREILS DE
CHAUFFAGE

Beaulieu Dominique, Desjardins 28

Chamberland F. E., St Nicolas 30

Chartré J. A., d'Youville 15

Dobbin Patrick, St John 119-121

Forrest Alexander, Desjardins 36

Giguère P. P., des Fossés 56

Huot A. & Cie., Champlain Market
Place 38

Gurney, Massey Co., St Paul 385-387, Montréal
 Kane James R., de la Fabrique 59-63
 Langhen C., Ste Claire 57-59
 Leveillé F. X., Buade 47-49
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343
 Morin J. B., coin Sous-le-Fort et N.-Dame
 Parent Paul, St Patrick 110
 Phillips G. T. & Son, St John 11
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Octave, St Jean 160
 Sampson R., St John 259-261
 Traversy D. N., St Valier 541
 Vézina Chs, du Pont 117-121
 Vézina Napoléon, Dorchester 108
 Walker John, snr, St John 74

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES (See leathers)

Cloutier E. & Cie, St Valier 445

Homœopathic physician — MÉDECIN HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, M. D., Homœopathy ; C. M. M. M. D. Allopathy, St Ursule 37

Hotels

Blanchard's, Jos Cloutier, proprietor, Notre-Dame square 2-5
 Château Bel-Air, E. Fraser & Co., Ile d'Orléans
 Château Frontenac, J. A. Béliveau, manager, corner St Louis and des Carrières
 Clarendon Hotel, Mrs. M. J. Pelletier, corner Garden and St Ann streets
 Commercial Hotel, T. Paquet, Henderson 44-46
 Farmer's Hotel, Ths Griffin, proprietor, St Valier 815-817
 Fellis J. R., St Joseph 63
 Hotel du Peuple, T. Bernier, prop., Commerciale 138-140, Lévis
 Montmorency, N. Filion, propriétaire, du Pont 156
 Morin Narcisse, Garneau 44
 Mountain Hill House, E. Dion & Co., proprietors, Mountain Hill 94-98
 Quebec Hotel, Z. Gagnon, proprietor, du Pont 112-116
 Quebec Hotel, P. Déry & Co, proprietors, Garden 8
 Riendeau Hotel, place Jacques-Cartier 58-60, Montréal
 Royal Hotel, Jos. Julien, St Jean 48
 St Lawrence Hall, St James Str, Montreal
 Terminus Hotel, J. B. Caron, prop., Commerciale, quai de la Traverse, Lévis
 Victoria Hotel Co, J. Benj. Trudel, manager, du Palais 29-33

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Rancour Noël, Scott 147
 St Pierre J. & Cie., Bedard 56

IMPORTERS—IMPORTATEURS

CANNED GOODS—CONSERVES ALIMENTAIRES

Beautey H., de la Fabrique 22
 Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25
 Roumilhac Ed., St Jean 57-59
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

CHEMICAL—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie, St Joseph 141
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
 Livernois J. E., coin St Jean, Couillard et Garneau
 Morin Dr E. & Cie., St Pierre 48
 Rinfret P. F., St Jean 156

CHINA AND GLASS—PORCELAINE ET VERRERIE

Norris Thomas H., Palace 48-50
 Thomas Francis T., (estate), Dalhousie 94
 Vøllerand André E., Dalhousie 67

CHURCH BELLS—CLOCHES D'ÉGLISE

Langlais J. A. & Cie., St Joseph 177 et St Pierre 36

Robitaille & Picher, St Jean 161-165

DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71
 Gauvreau, Belleau & Cie, St Pierre 71-73
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57
 May Thomas & Co, St Joseph 56½-58
 McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52
 McLimont Wm. & Sons, St Peter 80
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Labrecque & Marcotte, St Antoine 15
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

FURS—FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 358
 Dugal A. L. G., Notre-Dame 15
 Laliberté J. B., St Joseph 145
 Paquet Z., St Joseph 165-169
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

HARDWARE AND CUTLERY — QUINCAILLERIE

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bigaouette J. E., St Joseph 2
 Doyle William, St Pierre 15
 Lemieux N. & Fils, St Pierre 17-19
 Martineau J. E., St Joseph 133
 Noël & Dagneau, St Pierre 9
 Parent Chs A., coin du Pont et St Joseph
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-le-Fort 37
 The Chmic Hardware & Co., St Pierre 55-57 et de la Fabrique 28

HATS—(See Hats and Furs)

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE
MUSIQUE

Bernard & Fils, Québec
 Foisy A. A., St Joseph 267
 Lavigne A. & Cie., de la Fabrique 55
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES—
(See also hardware)

Copeman James, du Palais 54
 Gauthier & Frère, St Joseph 290½
 Leonard Bernard, St John 53
 Tardivel J. M., Buade 51-53

WINES AND SPIRITS—VINS ET SPIRITUEUX

Beauty Henri, de la Fabrique 22
 Joseph A. & Son, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matlot 9
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120
 Rioux N. & Cie., St Paul 162-164
 Roumilhac Edouard, St Jean 57-59
 Toussaint A. & Cie, Dalhousie coin St
 Paul

Turcotte N. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

INSPECTORS—INSPECTEURS

ANATOMIE—ANATOMIE (d')

MacKay Dr John M., St Foye road

BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

Nolan David, St Paul 40

BOILER—BOUILLOIRE.—(Voir page 73)

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12
 Walsh Patrick, St Louis 12

FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, St Pierre coin St André

FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN

Rousseau Léonidas, St Paul 50

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matlot 19

HULL AND EQUIPMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

INLAND REVENUE—RENEU DE L'INTÉRIEUR

LeMoine James M., Custom House

LADDER—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

LEATHER—CUIR

Turgeon P. O., Arago 8

MEAT—VIANDE

Boillard Arthur, Arago 45

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

Poulin Léonidas, Vétérinaire, Ste Ursule 55

MANUFACTURES

Côté Chs. T., Grande Allée 64

D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES

Verge Dr W. A., Desfossés 190

POST OFFICE—DES POSTES

Bolduc Archilas, Buade 3

ROAD—CHEMINS

Rochette Marcel, Signai 82

Verrault Arthur, Richelieu 64

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Guay G. N., Sault-au-Matlot 13

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT

Canada Accident Ins., Frank Glass, St
 Peter 119

London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

The Manufacturers, J. G. Bruneau, St
 Pierre 65

The Travelers, T. H. Mahoney, St Peter
 78, and S. Wilson Drum, St Peter 92

BOILERS—BOUILLOIRES

The Boiler Inspection Insurance Co., W.
 J. Fraser, St Peter 103

The Ontario Accident Co., W. J. Fraser,
 St Peter 103

BURGLARY—VOL

The Dominion Burglary Guarantee Co. of
 Montreal, J. B. Morrisette, St Pierre
 82 : F.-X. Gosselin & Cie, St Pierre 125

FIRE—FEU

Etna Fire Insurance Co., David Smith,
 St Peter 81

Albion, W. J. Fraser, St Peter 103

Alliance, F.-X. Gosselin & Cie, St Pierre
 125

Atlas, John E. Murphy, St Peter 89

British America, T. H. Mahony, St Peter 78

Caledonian Ins. Co. of Edinburgh, F.
 Holloway, St Peter 56

Commercial Union, W. Meiklejohn, St
 James 20

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 82

Hartford Fire Ins., McGie & Mahony, St
 Peter 78

Imperial, Sewell & Budden, St Peter 125

Lancashire, J. B. Morissette, St Pierre 82

Liverpool & London & Globe, W. M.
 Macpherson, Dalhousie 83

London Assurance Corporation, F. X.
 Gosselin & Cie, St Pierre 125

Manchester of England, W. J. Fraser, St
 Peter 103

National Assurance Company of Ireland,
 John E. Murphy, St Peter 89

North America, Belleau & Belleau, agents
 St Pierre 93

Northern Assurance Co., F. Holloway, St
 Peter 56

North British and Mercantile, John Laird, St Peter 113
 Norwich Union, Fire Insurance Society, Wm Macpherson, Dalhousie 83
 Phoenix of London, England, W. Hunt & Son, St Antoine 20 corner Dalhousie
 Phoenix of Hartford, Conn., John G. Bruneau, St Pierre 65
 Quebec, W. W. Welch, St Peter 81
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Peter 78
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St Pierre 139
 St Lawrence Fire Insurance Co., Marcotte & Leclerc, agents, Côte de la Montagne 28
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Pierre 82
 Western, W. J. Fraser, St Peter 103

GUARANTEE—GARANTIE

Guarantee, A. J. Maxham & Co., St Peter 130
 Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 103
 London Guarantee, D. Smith, St Peter 81

LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 120
 British Empire, W. M. McPherson, Dalhousie 83
 Canada, Frank Glass, St Peter 119
 Equitable, Life Ass. Society, Jas. F. Belleau, St Pierre 93
 Federal Life Ins. Co. of Ontario, F. X. Gosselin & Cie, St Pierre 125
 London & Lancashire, F. Holloway, St Peter 56
 Manufacturers Life Ins. Co., J. G. Bruneau, St Pierre 65
 Metropolitan Life Insurance Co, Joseph Favreau, superintendent, St Pierre 125
 Mutual Reserve Fund Association of New-York, Geo. Lefavre, du Porche 14
 Mutual of New-York, W. J. Fraser, St Peter 103
 New-York, D. Smith, St Peter 81
 North American Ass. Co., J. B. Morissette, St Pierre 82
 North British & Mercantile, John Laird, St Peter 113
 Ontario Mutual Life Association, Giroux & Côté, St Pierre 139
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66
 Scottish Union and National, T. H. Mahony, St Peter 78
 The Standard, S. W. Drum, St Peter 92
 The Sun, Trudelle & Dion, St Pierre 75

The Travelers of Hartford, S. Wilson Drum, St Peter 92
 Union Mutual of Portland, Me., Geo. P. Châteauevert, St Jean 377 et Germain & Verret, St Joseph 133

LIABILITY & FIDELITY GUARANTEE Co.
 The Employers Liability Accident & Fidelity Co, W. Clint, St Peter 113

LOAN & INVESTMENT—PRÊTS & PLACEMENTS
 Birkbeck Investment Security & Saving Co'y, H. Holloway, sec., St Peter 56
 Canadian Mutual Loan & Investment Co, of Toronto, W. Clint, St Peter 113

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 56
 North America, Belleau & Belleau, St Pierre 93

PLATES GLASS—VITRINES

The Dominion Plate Glas Insurance Co., S. W. Drum, St Peter 92
 Lloyds, W. J. Fraser, St Peter 103
 Montreal Plate Glass In. Co., J. B. Morissette, St Pierre 82, et Gauthier & Frère, St Joseph 290½

Jewellers — BIJOUTIERS (See watch makers)

Joiners — MENUISIERS—(See Builders and Contractors)

Judges — JUGES—(See page 60)

Junk — VIEUX CORDAGES

Brown J., St Paul 293
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Lessard L., St Paul 82-86

Kid

Pion A. & Cie., Prince Edouard 444

Kitchen Requisites — USTENSILES DE CUISINE

Young H. & J., du Pont 111-115

Knitting machines — MACHINES A TRICOTER

Land surveyors — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Baillaingé Charles, St Louis 76
 Boswell St George, Dalhousie 122-124
 Breen Thomas, Collins 3
 Hethrington F. J., St Antoine 7
 Rosa Joseph, St François 312

Lasts — (maker) — FORMES (fabricant de)
 Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

Laundries — BUANDERIES

Canada Steam Laundry, G. Lafleur, prop., Elgin 17
 Frontenac Steam Laundry, G. Blake, manager, Ste Ursule 44
 Imperial Steam Laundry, St Valier 72-74

Pfeiffer's Steam Laundry, McMahon 46.
Agencies : St Valier 733 ; St Joseph
318 ; St John 182 and 293, Fabrique 44
and Notre-Dame 49

LEATHER—CUIR—Manufact. (See
tanners)

MERCHANTS—MARCHANDS

Dugal Arthur, St Valier 522
Dugal Joseph, St Valier 514
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
Roy Charles E., St Valier 413-415
Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
The Chinc Hardware Limited Co., Moun-
tain Hill corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS
DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Cantin & Bresse, St Valier 1136
Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

FINDINGS — FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
Roy Charles E., St Valier 413-415

KID

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

PATENT—VERNIS (manuf.)

Cantin & Bresse, St Valier 1136
Rochette Gaspard, Arago 92-102

SOLE LEATHER—CUIR A SEMELLES

Rochette Gaspard, Arago 92-102

Liquidators—LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74
Burrongs G. H., Dalhousie 46
Matte Nap., snr, St Pierre 118
Rattray David, corner St Paul & Dalhousie

Life Insurance Co's — COMPAGNIES
D'ASSURANCES (See Insurance Co's)

Livery and boarding stables—ECU-
RIES DE LOUAGE ET PENSION DE CHEVAUX

Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123
Campbell Patrick, St Louis 45-47
Hough George, Ste Anne 103
Savard Elzéar, coin St Valier et Boule-
vard Langelier
Savard Téléphore, coin du Pont et Ri-
chardson

Loan and building Societies —
SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Birkbeck Investment Security and Sav-
ing Co., F. Holloway, St Peter 56
Société de Construction Permanente de
Québec, St Jean 23
Société de Prêts et Placements de Qué-
bec, St Pierre 75

**Lumber, timber merchants and
brokers**—MARCHANDS DE BOIS ET
COURTIERS

Archer & Co., St André 138 corner St
Thomas
Archer J., snr, St Roch 105
Atkinson Henry, Etchemin, comté Lévis
Beaubien O. & Fils, du Pont 206
Bertrand & Cie., des Commissaires 18-20
Blouin Louis & Fils, Boulevard Lange-
lier 110
Brown J. & W. D., St Roch 127
Burstall J. & Co, St Peter 125
Carbray Routh & Co, St Peter 114
Chalifour O., Prince Edouard 126
Clint J. H., St Paul 280-282
Dobell, Beckett & Co, St Peter 138
Dunn & Co, Dalhousie 46
Gagnon & Frère, St Paul 100
Gignac J. H., de l'Eglise 146
Gagnon Olivier, Scott 85 et du Pont coin
Prince Edouard
Goodday H. R. & Co., St Peter 68
King Brothers, Bell's lane 15
Nesbitt E. T., St Roch et de la Reine
Peters Simon, Grant 189
Picard Joseph B., de la Chapelle 66
Price Brothers & Co, St Peter 56
Price H. M. & Co, St Antoine 7
Rhéaume Alexis, bas de la Couronne
Sharples W. & J., St Peter 56
Thomson D. C. & Co., St James 20

Machinists—MÉCANICIENS

Consigny N., St Joseph 304
Carrier, Lainé & Cie, Lévis, et St Joseph
265½, Québec
Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79
Picard Eusèbe, St Paul 192

Marble workers—MARBRRIERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276
Bilodeau Ignace, Parc du Palais, coin St
Paul et des Fossés
Côté François, Côte d'Abraham 117
Maranda Zéphirin, St Valier 1089

Marine and ship store—MAGASIN DE
MARINE

Lessard Louis, St Paul 82-86

Marriage Licence Issuers

Meredith & Couture, Dalhousie 46
Robertson Alexander, St Peter 83

Masons (master)—ENTREPRENEURS MA-
ÇONS

Fackney Alexander, St Patrick 36
Dorion Honoré, St Olivier 64
Jinchereau J.-Bte., Richardson 325
Larose Louis, inr, Plessis 24
Larose Louis, snr, Artillerie 32
Pampalon Thomas, Côte Ste Geneviève 28

Men's furnishing—MAGASINS DE MÉR-
CERIE

Bedard & Papillon, St Jean 358
 Constantin Ed. & Fils, St Jean 10
 Côté A. N., St Jean 27
 Côté P. J., Buade, 41-43
 Coulombe Eugène T., St Joseph 140
 Darlington John P., Buade 7
 Foley & Co, Mountain Hill 18
 Glover, Fry & Co, de la Fabrique 24-26
 Grand Union Clothing Co, St Joseph 124
 Laliberté J. B., St Joseph 145
 Lee William, Buade 25
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort
 Paquet Z., St Joseph 163
 Vincent W., de la Fabrique 38-38½

Military tailors—TAILLEURS

Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee Wm, Buade 25
 Morgan D., corner St Ann and Du Fort

Milliners and millinery goods—

MODISTES ET ARTICLES DE MÔDES

Dussault E. & Cie, St Jean 194
 Donohue Thos., St John 188
 May Thomas & Co, H. Bogue, gérant, St
 Joseph 56½-58

RETAIL—DÉTAIL

Labrecque Mme J., St Jean 77
 O'Neil Miss L. A., Fabrique 54
 Vallée Mme Prudent, St Jean 41

Mill Stones—PIERRE A MOULANGES—
MEULES A MOULIN

Bilodeau Ign., coin St Paul et des Fossés
 Compagnie Chinic, de la Chapelle 140
 Renaud J. B. & Cie, St Paul 126

Mineral waters—EAUX MINÉRALES

Caledonia — M. Timmons & Son, Côte
 d'Abraham 92
 Plantagenet, A. Crawford, jnr, Carleton 2
 St Léon—A. Blais, Port Dauphin 3

Mocassins—SOULIERS SAUVAGES

Berrouard François, St Valier 397-399

Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE

Bernard & Fils, Québec
 Foisy A. A., St Joseph 267
 Lavigne A. & Cie, de la Fabrique 55
 Laviguer & Hutchison, St Jean 141
 Moore T. J., St Jean 148
 Robitaille C., St Joseph 320
 Turner Bros., St John 65

Nail manufacturers—MANUFACTU-
RIERS DE CLOUS**News Depot**—DÉPÔTS DE JOURNAUX

Béland Eleusippe, St Jean 276
 Fournier D. E. & Cie, St Joseph 253
 Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26
 Quebec Cigar Emporium Store, St Jo-
 seph 300
 Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

Newspapers—JOURNAUX

DAILY—QUOTIDIENS

Le Courrier du Canada, de la Fabrique 30
 Le Soleil, Côte de la Montagne 92
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis
 L'Événement, de la Fabrique 30
 The Daily Mercury, Mountain Hill 20
 The Morn'g Chronicle, Mountain Hill 115
 The Daily Telegraph, Buade 23

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Semaine Commerciale, St Antoine 9
 La Vérité, chemin St Foye
 Le Journal des Campagnes, de la Fabri-
 que 30
 Le Soleil hebdomadaire, Côte de la Mon-
 tagne 92
 Saturday Budget, Buade 23

MONTHLY—MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33

PERIODICALS—REVUES

Les Annales de Ste-Anne, Buade 11
 L'Enseignement Primaire, de la Fabri-
 que 30

Notaries (public)—NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 84
 Angers Edouard J., St Pierre 12
 Austin & Gosselin, St Peter 125
 Bolly J. Edouard, St Joseph 40
 Bouffard Pierre, St Pierre 51
 Carrier L. N., Fraser 21-23, Lévis
 Charlebois J. A., St Pierre 81
 Châteauvert George P., St Jean 377
 Délage & Delage, du Pont 54
 Gauvreau Alexandre, St Pierre 75
 Huot & Larue, Cook 2
 Laberge Victor, St Joseph 82-82½
 Labréque & Bélanger, Buade 18
 Lafrance C. A., St Pierre 75
 Lapointe J. A., Parent 8
 LaRue V. W., Ste Anne 28
 Leclerc Louis, St Joseph 245
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lau-
 zon, Notre-Dame 3
 Mercier F. A., St Pierre 125
 Lemieux J. T., St Romuald, Lévis
 Meredith & Couture, Dalhousie 46
 Paradis G. A., St Jean 363
 Parkin John B., St Louis 44
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Sirois Louis P., Couillard 21
 Taschereau C. E., St Pierre 119
 Tessier Cyrille, d'Aiguillon 10-12

Oculists and aurists—OCULISTES ET
AURISTES

Beaupré Wilfrid, St Louis 58
 Cooté P., St Ann 73
 Simard Louis J. A., St Louis 46

Oils—Huiles

Renaud & Cie, St Paul 72
Vallerand A. E., Dalhousie 67

OILS FISH—HUILES DE POISSONS

LaRoche A., St Paul 155-158
Tanguay G., St Paul 48
Verret, Stewart & Co, St Paul 16
Whitehead & Turner, Dalhousie 81

Omnibus—Proprietors—Propriétaires

Quebec Street Railway, F. T. Boomer,
Manager, St Joseph 441

Opticians—Opticiens (See also Watch-makers)

Bedard Elie, St Paul 357
Bedard Samuel, St Paul 353
Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Brunet Philémon, St Joseph 191
Châteauevert & Cantin, St Jean 186
Dobbin J. F., Buade 29
Duquet Cyrille, St Jean 1
Gagnon J. E., St Joseph 300
Lacasse P. C., de la Fabrique 42½
Laroche Jno. I., St Valier 723
Morin Dr Ed. & Cie, St Jean 338
Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40
Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
Seifert G., de la Fabrique 34

Organ builder—Fabricant d'orgues

Déry Napoléon, St Jean 502-506

Oyster dealers—Marchands d'huîtres**WHOLESALE—GROS**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
Derome Hortiste, Thibaudeau 5
Julien Joseph, St Jean 48
Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
Letellier J. B. E., St Paul 118-120
Savard William, St Pierre 112

RETAIL—DÉTAIL

Beauchamp Gustave, St Jean 206
Dion J. B. M., Côte Ste Geneviève 13-17
Durand Edouard, St Jean 248
Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,
9-10-11
Julien Joseph, St Jean 48

Painters decorative house and Sign—Peintres décorateurs de**MAISONS ET D'ENSEIGNES**

Copeman James, du Palais 54
Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
Juneau Auguste, Claire-Fontaine 31
Leonard Bernard, St John 53-55
Morency Louis, St Jean 171
Morency X., St Joseph 113
Pouliot & Gervais, St Joseph 402
Tardivel J. M., Buade 51-53

Paints, oil and glass — Peintures, huile, etc. (See hardware and painters decorative)**Paper manufacturers — MANUFACTURES DE PAPIER**

Rolland J. B. & Fils, St Paul 76
Royal Paper Mills & Co., East Angus,
county of Compton, P. Q.

PAPER BAGS—SACS A PAPIER

Quebec Paper Bag Co., avenue Renaud 74

Patterns for dresses — PATRONS DE MODES

Fortin I. A., St Joseph 105-107 coin Soule-Fort et Notre-Dame

Photographers—Photographes

Beaudry Joseph, St Jean 205
Gingras Philippe, St Joseph 342
Livernois J. E., St Jean et Couillard
Montminy M. A. & Cie, St Jean 2
Vallée L. Prudent, St Jean 39
Vandry Edmond, St Joseph 115

Physicians and surgeons—Médecins et chirurgiens

Ahern Michael J., Garden 24
Bedard P. H., St Jean 236
Belleau Alfred G., Grande Allée 51
Boulet J. Philéas, d'Aiguillon 136
Blair Robert C., Ste Ursule 7
Boulanger F., St Jean 443
Brochu M. D., St Jean 63 et de l'Eglise 83
Brousseau J. D., St Louis 60
Catellier Laurent J., Dauphine 31
Dorion F. X. Jules, St François 155
Elliott Chas E., St Ursule 28 and St Valier 854
Falardeau M. Alfred, St Jean 357
Faucher P. V., St Jean 392
Fiset L. N. J., St Anne 61
Fiset Michel, St Valier 809
Fortier E. R., coin Ste Anne et Ste Ursule
Gale G. Goldsworthy, Ste Ursule 37
Garneau Joseph A., de l'Eglise 70
Gingras Charles, St Valier 699-701
Gosselin Et., Côte de la Montagne 108
Grondin Siméon E., Ste Ursule 71
Guérard Joseph, des Fossés 187
Hamel Auguste C., Ste Ursule 21
Jolicœur George W., St Valier 790
Laberge Elzéar, du Pont 139-141
Lebel E. A., des Fossés 260
Larochelle Abraham, St Valier 806
Lemieux Chs. E., Ste Ursule 23
Mathieu Eugène, St François 198
Marcoux Alphonse, St Valier 626-628
Marois Albert, St Louis 51
Morin Edouard, St Jean 338
Paquin C. Rosaire, St Jean 417
Parke C. Smith, St Ann 81
Parke G. H., du Palais 10
Rinfret F. Rémi, d'Aiguillon 39
Ross Harrison R., St Louis 42
Samson Oscar, de la Chapelle 84
Simard Arthur, du Parloir 10
Turcot Edwin, Ste Anne 111

Turot G. George, du Palais 12
 Verge Chs., Ste Ursule 58
 Verge William A., des Fossés 190
 Watters Arthur A., St Jean 406

BOTANICAL HERBORIST—MÉDECIN HERBORISTE
 Racicot J. E. P., St Joseph 25

**VETERINARY—MÉDECINS VÉTÉRINAIRES—(See
 Veterinary Surgeon)**

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Bernard & Fils, St Jean 135
 Foisy A. A., St Joseph 267-269
 Lavigne A. & Cie, de la Fabrique 55
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Plasterers—PLATRIERS

Larose Louis, Artillerie 32
 Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

Plumbers, gas and steam fitters

—PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A
 GAZ ET A VAPEUR

Beaulieu Dominique, des Jardins 28
 Brousseau George, St Paul 83-85
 Chamberland F. E., St Nicolas 30
 Chartré J. A., d'Youville 15
 Dobbin Patrick, St John 119-121
 Forrest Alexander, des Jardins 36
 Giguère Pierre P., des Fossés 56
 Huot A. & Cie, marché Champlain 38
 Kane James R., de la Fabrique 59-63
 Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59
 Leveillé F.-X., Buade 47-49
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
 Valier 343
 Morin Jean-Bte, Sous-le-Fort 39
 Parent Paul, St Patrick 110
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Phillips G. T. & Son, St John 11
 Plante Octave, St Jean 160
 Sampson R., St John 259-261
 Traversy D. N., St Valier 541
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251
 Vézina Napoléon, Dorchester 108
 Vézina Charles, du Pont 117-121
 Walker John, snr, St John 74

Plumbing and heating material

—MATÉRIEL POUR PLOMBERIE ET
 APPAREILS DE CHAUFFAGE

Gaudry L. H., St Jean 101

Port warden—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 99

Postage stamps—TIMBRES-POSTES

Mulrooney J. W. & G., St Peter 59
 Roy J. Emile, St Jean 81

Postage stamps for collection —

TIMBRES-POSTE POUR COLLECTION

Blanchet Joseph, St Olivier 162

**Poultry and game — VOLAILLES ET
 GIBIERS**

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14
 Green James, Champlain Market place
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market,
 stalls 9-10-11
 Roumilliac Ed., St Jean 57-59
 Scullion W. H., St John 20
 Simard Chs O., St Jean 8

Printers—IMPRIMEURS

Brousseau Léger, Buade 11-13
 Carrel F., Buade 21-23
 Côté A. & Cie, du Fort 8
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Dussault Joseph, Port Dauphin 1
 Foote Trevor, Mountain Hill 115
 Imprimerie St Antoine, B. A. R. A. Beau-
 pré, de l'Eglise 74
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec,
 Côte de la Montagne 90-92
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, coin
 Notre-Dame et Côte de la Montagne
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9
 Maguire W. J., Mountain Hill 20-22
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23,
 Lévis
 Moore T. J., St John 148
 Walsh John E., St John 25

NEWSPAPER—JOURNAUX

Carrel F., Buade 21-23
 Demers L. J. Frère, de la Fabrique 30
 Foote Trevor, Mountain Hill 115
 La Compagnie d'Imprimerie de Québec,
 Côte de la Montagne 90-92
 La Semaine Commerciale, St Antoine 9
 Maguire W. J., Mountain Hill 20-22
 Mercier & Cie, Côte du Passage 17-23
 Tardivel J. P., chemin Ste Foye

Produce dealers—COMMERÇANTS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14
 Derome H., ruelle Thibaudeau 11
 Jacques Octave, Sous-le-Fort 7

**Public accountants — COMPTABLES
 PUBLICS (See accountants)**

Publishers (See printers & booksellers)

Rags—CHIFFONS—(EN GROS)

Brown J., St Paul 293

**Railway agents—AGENTS DE CHEMINS
 DE FER**

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36
 Duncan George, C. P. R., Buade 14
 Hardy Alex., Q. & L. St. John, St André 160
 Laverdière A., Intercolonial, Lévis
 Matthews J., Grand Trunk, St Paul 5
 McDonald D. R., Intercol., Dalhousie 38
 Ryder J. W., G. T. R., du Fort 5
 Scott James G., Q. & Lake St John, St
 André 160

CONTRACTORS—CONTRACTEURS

Beemer Horace J., St André 160

RAILWAY OFFICES—BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Pacific, Buade 14 and Palace Depot

Grand Trunk, St Paul 5, Sous-le-Fort 17 and du Fort 5

Intercolonial, Dalhousie 38

Quebec Central, Dalhousie 36

Quebec & Lake St John, St André 160

Quebec, Montmorency & Charlevoix, St André and Ramsay

Restaurants

Bezeau David, St Paul 303-311

Clairon d'Or, N. Morin, Garneau 44

Chien d'Or, B. C. Pelton, Buade 8

Commercial, A. Boisvert, St Peter 136

Côté Elzéar, St Valier 446-448

Delmonico, Elz. Dalaire, St Paul 61

Derome Hortiste, Union Lane 5

European, A. Babin, St Jean 80

Flamand Charles, St Pierre 18

Fraser Alexandre, St Joseph 51-53

Globe, Ed. Couture, St Paul 209

Henchey Michael, St Ann 55

Griffin Thomas, St Valier 815-817

Hotel Montambault, St Paul 129

Hotel Vendôme, F. Anctil, d'Aiguillon 65-67

Lorné Restaurant, F. Bouret, St Joseph 90

Lotbinière, F.-X. Soucy & Cie, Place du Marché Champlain 4

Mercantile, T. Carr, Sault-au-Matlot 8

Navigation Restaurant, Elz. Paquet, Dalhousie 17

Roy Alphonse, St Augustin 43

Savard Wm, St Pierre 112

St Peter, J. T. Donnelly, St Peter 97

"The Hub," T. W. Lannen, Fabrique 48

Windsor, Alf. Goulet, coin St Paul et St Nicolas

Roofers—COUVREURS

Barbeau Napoléon, du Pont 36

Beaulieu Dominique, Desjardins 28

Gignère Pierre, des Fossés 56

Huot A. & Cie., Champlain Market 38

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Lajeunesse N. P., St Paul 146

Langhen Cléophas, St Claire 57-59

Leveillé F. X., Buade 47-49

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St Valier 343

Morin J. B., N.-Dame et Sous-le-Fort 39

Parent Paul, St Patrick 110

Picard O. & Fils, St Jean 199

Plante Octave, St Jean 160

Trudel L. Zéphirin, St Jean 251

Vézina Napoléon, Dorchester 108

Vézina Charles, du Pont 117-121

Rubber—CAOUTCHOUC

Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, du Pont 107-109

Déry Pierre, Côte d'Abraham 78

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 8

Houde Honoré, St Jean 193

Safes—COFFRES DE SURETÉ

Frenette T., Craig 372, Montréal

Marchand P., St Valier 265

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

Salt—SEL

LaRoche A., St Paul 156-158

Tanguay George, St Paul 48

Verret, Stuart & Co., St Paul 16

Whitehead & Turner, Dalhousie 81

Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS

Clarendon Hotel, Garden & St Ann

Bellerive Chs, St Joseph 72

Blanchard Hotel, Notre-Dame sq. 2-5

Fortin L. A., St Joseph 111

Martineau J. E., St Joseph 133

Parent C. A., coin St Joseph et du Pont

Quebec Hotel, Garden 8

Quebec Hotel, du Pont 112-116

Victoria Hotel, du Palais 29-33

Sashes, blinds and doors—CHASSIS

JALOUSIES ET PORTES

DeCourcy P., du Pont 18

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Peters Wm J., Ramsay 45

Gignac J. H., de l'Eglise 142

(See also Blinds, etc.)

Saw mil owners — PROPRIÉTAIRES DE SCIERIES

Chalifour O., Prince-Edouard 126

Gagnon & Frère, St Paul 100

Gignac J. H., de l'Eglise 146

Nesbitt E. T., coin St Roch et de la Reine

Price H. M. & Co., St Antoine 7

Peters S., Grant 189

Scales—BALANCES

Brousseau G., St Paul 83

Sculptors on wood — SCULPTEURS SUR BOIS

Gauvin F. P., St Jean 328

Ouellet D., St Jean 117

Raymond Thomas, Caron 45

Second hand furniture — MEUBLES D'OCCASIONS

Ferland Louis, Champlain Market Hall

Ferland L. P., Côte de la Montagne 86

Gale H. J., St Stanislas 27

Sewing machines—MACHINES À COUDRES

Foisy A. A., St Joseph 267

Lavigueur & Hutchison, St Jean 141

Robitaille Cyrille, St Joseph 320

Singer Manufacturing Co., of New-York,
de la Couronne 63
Turner Bros, St John 65

Ship bread—BISCUITS DE MATELOTS
Glass John, St Peter 120

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—
(See brokers)

Ship Builders—CONSTRUCTEURS DE NA-
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis

Ship chandlers — FOURNISSEURS DE
NAVIRES

Lessard Louis, St Paul 82-86

Shoes—SOULIERS (See boots and shoes)

Side Walkes—(Asphalt)—TROTOIRS EN
ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36

Bitodeau Ignace, coin St-Paul et Desfossés

Silver and goldsmiths — JOAILLIERS
ET BIJOUTIERS (See also watchmakers)

Châteauvert & Cantin, St Jean 186

Duquet Cyrille, St Jean 3

Lafrance A. A., du Palais 25

Poulin P. E. & Co, de la Fabrique 40

Seifert G., de la Fabrique 34

Silver plater—ARGENTEURS

Durand Pierre I., St Ursulé 6

Soap and candle — SAYON ET CHAN-
DELLE (Manuf.)

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148

Piddington Thomas A., St Paul 186-188

Soles, stiffeners and shanks —
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Rochette Cléophas, St Valier 645

Spectacles—LUNETTES (See Opticians)

Spices—ÉPICES

Drouin Frères & Cie, St Paul 52

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-
Fort 23-25

Sporting goods

V. & B. Sporting Goods Store, Ant. Guil-
bault, proprietor, de la Fabrique 51
Young H. & J., du Pont 111-115

Stamps—ESTAMPES

RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Moore T. J., St John 148

Quebec Engraving Co., Garneau 54

Stationers—PAPÉTIERS (See booksellers)

Statuaries and sculptors — STA-
TUAIRES ET SCULPTEURS

Rigali Michele, St Jean 132-134

Steamboat and barge owners —
PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX ET DE BARGES

Thom John S., St James 46

Steamship offices—(See companies)

Steam Tug—REMORQUEUR

SS. "Hope", "Sprey" and "Activity",
John S. Thom, St James 46

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Bélanger J. A., St Joseph 272-276

Bilodeau Ignace, pare du Palais, coin St
Paul et Desfossés

Côté François, Côte d'Abraham 117

Maranda Zéphirin, St Valier 1089

Pampalon Thos, Côte Ste Geneviève 38

Stoves—POELES

Brousseau G., St Paul 83

Frenette T., Craig 372, Montréal

Gurney, Massey Co, St Paul 385-387,
Montréal

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Young H. & J., du Pont 111-115

GAS—A GAZ

Quebec Gas Co, place d'Orléans 2-4

RANGE—GRILLES (See hardware)

Street railway companies—COMPA-
GNIES DE TRAMWAYS (See inf. p. 70-71)

Quebec District Railway, St John 568

Tailors—TAILLEURS

Breton George E., St Eustache 34

Mercier & Houde, St Jean 280

Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51

MERCHANTS—MARCHANDS

Coulombe Eugène T., St Joseph 136

Darlington John D., Buade 7

Foley & Co., Mountain Hill 18

Laurencelle Alfred, du Pont 75

Morency L. B., Notre-Dame 19

Morgan D., corner St Ann & Du Fort

Gagnon & Turgeon, du Pont 71

Kuhring Carl, Garneau 50

Lee William, Buade 25

O'Neil Simon J. & Co., de la Fabrique 56

Simard H. B., St Jean 217

Vincent William, de la Fabrique 38-38½

Tanners and Curriers — TANNEURS
ET CORROYEURS

Cantin & Bresse, St Valier 1136

Falardeau P. E., & Cie, Ste Hélène 223-
224-225-226-227

Dugal Joseph, St Valier 514

Fortier Nazaire, St Valier 515

Gourdeau F. & Frère, St Valier 492

Guay D. & Cie, St Valier 571-577

Rochette Gaspard, Arago 92-102

CURRIERS—CORROYEURS

Dugal Arthur, St Valier 522

Gourdeau N. & Cie, St Valier 492

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

Tawers—MÉGISSIERS

Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

Tea brokers—COURTIERS DE THÉ

Winfield Joseph, St James 9

Tea dealers—MARCHANDS DE THÉ

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25

Darveau Joseph, St Joseph 319

Lavoie & Latulippe, de la Couronne 69

O'Donnell John & Co., St John 122

Rondeau Joseph, St Jean 418

Rousseau Jean Benjamin, St Joseph 238
et St Jean 214—Côte des Marchands
77, Lévis**Telegraph Companies**—COMPAGNIES
DE TÉLÉGRAPHECanadian Pacific, F. J. Mahon, manager,
St Peter 87Great North Western, E. Pope, manager,
St Peter 83-85**Telephone Company**—COMPAGNIE DU
TÉLÉPHONEBell Telephone Co., H. A. Dauphin,
manager, St John 32-34**Theatre**Academy of Music,.....
lessées and managers, St Louis 35-39**Thermometers** — THERMOMÈTRES —
(See watchmakers and jewellers)**Timber** — BOIS DE CHARPENTE — (See
lumber)**Tinwares**—FERBLANTERIES —(Wholesale
—En gros)

Amyot Jos. & Frères, Dalhousie 45

Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

Labrecque & Marcotte, St Antoine 15

Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

Tinsmiths and tinwares—FERBLAN-
TIERS ET FERBLANTERIES

Beaulieu Dominique, des Jardins 28

Brousseau George, St Paul 79-85

Chamberland F. E., St Nicolas 30

Chartré J. Adolphe, d'Youville 15

Giguère Pierre P., des Fossés 56

Huot A. & Cie, Champlain Market
Place 38

Kane James R., de la Fabrique 59-63

Lajeunesse N. P., St Paul 142

Langhen Cléophas, Ste Claire 57-59

Lapointe & Lapointe, de la Couronne 90

Léveillé F. X., Buade 47-49

Moreau E. T., Côte d'Abraham 156 et St
Valier 343

Morin J. B., Sous-le-Fort coin Notre-Dame

Parent Paul, St Patrick 110

Picard O. & Fils, St Jean 199

Plante Octave, St Jean 160

Tanguay & Béland, marché Champlain 30

Traversy D. N., St Valier 541

Trudel L. Zéphirin, St Jean 251

Vézina Nap., Dorchester 108

Vézina Charles, du Pont 117-121

Tobacco dealers — MARCHANDS DE
TABAC

WHOLESALE—EN GROS

Blouin T. & Cie, St Paul 146-148

Côté Jos., St Joseph 177

Houde B. & Cie, St Jean 350

RETAIL—DÉTAIL

Béland Eleusippe, St Jean 276

Drouin Pierre, St Joseph 64

Fullerton Mrs. M. A., Mountain Hill
76-78

Gauvin Etienne, St Joseph 235

Hudon B., St Jean 376

Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis

Quebec Cigar Emporium Store, Saint-
Joseph 300

Salon des Fumeurs, St Joseph 193

St-Michel Achille A., St Jean 18

Vaillancourt Charles, St Joseph 76½

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Houde B. & Cie., St Jean 350

Lemesurier & Sons, St Paul 237

Fréchette & Frère, Miller & Lockwell,
St Pierre 133**Toys and small wares** — JOUETS ET
ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**Trunks**—VALISES—(Manuf.)

Sissons V., St Valier 60

Undertakers — ENTREPRENEURS DE
POMPES FUNÈRES

Cloutier Charles, d'Aiguillon 178-180

Gilbert Jos., St Valier 1041

Lépine Germain, jur, St Valier 281-283

Lépine Germain, snr, St Valier 281-283

Rickaby David S., St John 337

Vézina & Moisan, St Joseph 297

Upholstorers — BOURREURS—(See cabi-
nets-makers)**Valuators**—ESTIMATEURS

Bertrand J.-Bte, des Commissaires 18-20

Gale H. J., St Stanislas 27

Grenier G. R. & Cie, du Pont 106

Lemieux Oct. & Cie., St Jean 263

Maxham A. J. & Co., St Peter 130

Ouellet D., St Jean 117

Ouellet Jos. P., St Jean 26

Paradis & Jobin, Dalhousie 44

Peachy & Dussault, St Jean 494

Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉ-
TÉRINAIRES

Couture J. A., des Jardins 49

Duchêne John D., du Pont 54-56

Hall A. H., St Ann 113

Victuallers—POURVOYEURS

Daly J. & J., Montcalm Mkt 11-12-13-14

Green James, Champlain Market

Vinegar manufacturers — FABRICANTS DE VINAIGRE

Boisvert, Roberge & Thibaudeau, Sous-le-Fort 23-25
 Eureka Vinegar Works, A. Robitaille, Bijouville
 L'Hôte Alex., St Valier 807
 Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères & Cie., St Paul 52

Wall paper — TAPISSERIE

Copeman James, du Palais 54
 Curodeau Mine Vve Frs, St Jean 222-224
 Gauthier Jos. & Frère, St Joseph 290½
 Leonard B., St John 53-55
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Watchmakers and jewellers — HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442
 Bedard Elie, St Paul 357
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 166
 Brunet Philémon, St Joseph 191
 Châteauevert & Cantin, St Jean 186
 Dobbin John F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Gagnon J. E., St Joseph 300
 Lafrance Ambroise A., du Palais 25
 Poulin P. E. & Co., de la Fabrique 40
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Ruthman A. & J. L., St Jean 218
 Seifert Gustavus, de la Fabrique 34
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117

Waste—Charpie—(See Hardware)**Wax**—CIR

Baronet Octave, St Joseph 337-339

Wheelwrights—CHARRONS

Légaré P. T., St Paul 273-275
 L'Hérault Pierre, Ramsay 49
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Verret & Cie., Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair dressers)**Window shades**—GARDE-SOLEIL

Copeman James, du Palais 54
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Leonard Bernard, St John 53-55
 Morency Louis, St Jean 171
 Morency X., St Joseph 113
 Pouliot & Gervais, St Joseph 402
 Rondeau Joseph, St Jean 418
 Tardivel J. M., Buade 51-53

Wine, liquor and ale saloons —

CABARETIERS — (See Restaurants and Hotels)

Wine merchants—MARCHANDS DE VINS
WHOLESALE—GROS

(See Importers. — Voir aussi épiciers en gros)

CANADIAN—CANADIEN

L'Hôte Alex., St Valier 807

Wool, raw (wool pulled)—LAINE BRUTE

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344
 Turgeon Elie, St Valier 423

Yeast—(Compressed)—LEVAIN COMPRIMÉ

P. T. LEGARE

TELEPHONE : 120

273 et 275



273 et 275

RUE ST-PAUL BASSE-VILLE

... QUEBEC ...

BICYCLES, BUGGIES, WAGONS DE FAMILLE, ETC.

INSTRUMENTS AGRICOLES

JNO. I. LAROCHE

PHARMACIEN-CHIMISTE

723, RUE SAINT-VALIER, SAINT-SAUVEUR, QUEBEC

Importateur de Médecines brevetées....



Françaises, Anglaises et Américaines

Dépot général des préparations Françaises et des parfums
des maisons LeGrand, Coudray Lubin et Atkinson.

Telephone : 2035

Bandages herniaires, Instru-
ments, Eponges, Etc. † Graines de toutes
sortes.

AGENT POUR LES CELEBRES LUNETTES B. LAURENCE

THE

ST. LAWRENCE

- - FIRE ASSURANCE Co. - -

COMPAGNIE D'ASSURANCE

CONTRE L'INCENDIE

LA SEULE INDEPENDANTE DE L'ASSOCIATION DES ASSURANCES

TAUX REDUITS

CAPITAL GARANTI - - - - -	\$250,000
DEPOT AU GOUVERNEMENT - - - - -	25,000

Le dépôt requis par le Gouvernement ayant été fait, cette Compagnie offre des garanties incontestables à ses porteurs de police . . .

DIRECTEURS :

J. C. LAVIOLETTE, President. A. S. HAMELIN, V.-Pr., Banq. J.-C.
E. MARCEAU, Vice-President. G. de LANGUEDOC, Secretaire.
L. G. PAPINEAU, 2e V-President. F. GAUTHIER, Gerant.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

MARCOTTE & LECLERC

AGENTS GENERAUX

28, COTE DE LA MONTAGNE, - - - QUEBEC.

TELEPHONE : 928